



To The Queen's
Most Excellent Majesty:
MOST GRACIOUS SOVEREIGN:

À Sa très excellente
Majesté La Reine,
TRÈS GRACIEUSE SOUVERAINE,

It is with profound sentiments of loyalty, respect and admiration that we transmit to Your Majesty our most heartfelt congratulations on this Your 90th birthday.

A nimés de profonds sentiments de loyauté, respect et d'admiration, nous transmettons à Votre Majesté nos plus cordiales félicitations l'occasion de son 90^e anniversaire.

As You mark this historic occasion, it is our sincere wish that God will continue to watch over, protect and guide Your path. May You be blessed with many more years of health and happiness as You undertake Your important duties as our Queen on behalf of all Your people.

En ce moment historique, puisse Dieu continuer de veiller sur Votre Majesté, de la protéger et de la guider. Nous lui offrons tous nos vœux de santé et de bonheur afin que Votre Majesté puisse longtemps encore accomplir son devoir de Reine au nom de tous ses sujets.

David Johnston
Governor General of Canada
Gouverneur général du Canada

Elizabeth Dowdeswell
Ontario

J. Michel Doyon
Quebec
Québec

John James Grant
Nova Scotia
Nouvelle-Écosse

Jocelyne Roy Vienneau
New Brunswick
Nouveau-Brunswick

Janice C. Filmon
Manitoba

Judith Guichon
British Columbia
Colombie-Britannique

H. Frank Lewis
Prince Edward Island
Île-du-Prince-Édouard

Vaughn Solomon Schofield
Saskatchewan

Lois Mitchell
Alberta

Frank F. Fagan
Newfoundland and Labrador
Terre-Neuve-et-Labrador

George L. Tuccaro
Northwest Territories
Territoires du Nord-Ouest

Doug Phillips
Yukon

Nellie Il Kusugak
Nunavut